



# CHALLENGE CVD 2020

## AVIS DE COURSE

### 1. REGLES

La régata sera régie par :

- 1.1. Les règles telles que définies dans Les Règles de Course à la Voile, (RCV 2017-2020)
- 1.2. Les règlements fédéraux,
- 1.3. La partie B, section II du RIPAM (IRPCAS) quand elle remplace les règles du chapitre 2 des RCV
- 1.4. Les règles de jauge Osiris Habitable 2020
- 1.5. Les règles de classe monotype

### 2. PUBLICITE

En application de la Régulation 20 de l'ISAF (Code de Publicité), telle que modifiée par le règlement de publicité de la F.F.V., les bateaux sont tenus de porter la publicité choisie et fournie par l'autorité organisatrice.

### 3. ADMISSION ET INSCRIPTION

- 3.1. La régata est ouverte à tous les voiliers monocoques :
- en règle avec leur autorité nationale
  - selon la jauge Osiris Habitable

*Sauf dérogation de sa part, le comité d'organisation n'acceptera aucun certificat modifié le jour de la régata*

L'identification du voilier sous forme de Numéro doit figurer dans sa grand-voile

- 3.2. L'équipage d'un voilier doit être constitué au minimum d'un skipper et d'un équipier. Le voilier doit être en conformité avec les règles de classe et ou de jauge dont il dépend.
- 3.3. Les bateaux admissibles peuvent s'inscrire en complétant le formulaire joint et en l'envoyant au Cercle de la Voile de Dieppe, accompagné des frais d'inscription requis, ou directement via le site internet du CVD dont l'adresse figure en pied de page.
- 3.4. Les concurrents (chaque membre de l'équipage) résidant en France doivent présenter au moment de la finalisation de dossier d'inscription :
- Leur licence FFVoile 2020 mention « compétition » et accompagnée d'une autorisation parentale pour les mineurs
  - Pour les non licenciés une licence journalière et un certificat médical autorisant la pratique de la voile. (La licence enseignement n'est pas valable)
  - Si nécessaire, l'autorisation de port de publicité
  - **Le certificat de jauge HN-Osiris valide pour 2020.**
  - le certificat de classe pour les bateaux soumis à une classe.

Les concurrents étrangers non licenciés en France devront justifier de leur appartenance à une autorité nationale membre de l'ISAF.



## CHALLENGE CVD 2020

### AVIS DE COURSE

#### 4. DROIT A PAYER

Les droits requis sont de 10 €<sup>1</sup> par voilier. Pour une inscription à toute les régates C.V.D. (hors Banana's Cup) dès la première régates du challenge, un forfait de 40 € sera appliqué.

Les règlements par chèque sont à libeller à l'ordre du Cercle de la Voile de Dieppe.

#### 5. PROGRAMME

Date / Nom de l'épreuve	Inscription	Briefing	MAD sur l'eau	Retour à terre
15 février / CVD 1	12H	13H	14H	17H
29 mars / CVD 2	12H	13H	14H	17H
18 avril / CVD 3	12H	13H	14H	18H
1 – 3 mai / Banana's Cup	Se référer à l'avis de course : organisateur CVD (Dieppe)			
8 – 10 mai / Dieppe Dash	Se référer à l'avis de course : organisateur CVD (Dieppe)			
30 mai – 1 juin / Normandy Cup	Se référer à l'avis de course : organisateur Ligue de Normandie			
14 juin / CVD 4	12H	13H	14H	18H
20 – 21 juin / Grand prix du SNPH	Se référer à l'avis de course : organisateur SNPH (Le Havre)			
27 juin / CVD 5 (dériveur)	Se référer à l'avis de course : organisateur CVD (Dieppe)			
24 – 29 août / Double de Normandie	Se référer à l'avis de course : organisateur CNPV (Le Havre)			
12 septembre / CVD 6	12H	13H	14H	18H
19 – 20 septembre / Grand Prix de Deauville	Se référer à l'avis de course : organisateur Deauville YC			
3 – 4 octobre / Challenge Habitable	Se référer à l'avis de course : organisateur SRH (Le Havre)			
10 octobre / CVD 7	12H	13H	14H	17H
24 – 25 octobre / Trophée SNSM	Se référer à l'avis de course : organisateur SRCO (Ouistreham)			
14 – 15 novembre	Se référer à l'avis de course : organisateur CVD (Dieppe)			

#### 6. INSTRUCTIONS DE COURSE

Les instructions de course type voilier Habitable seront affichées lors de chaque épreuve.

Les parcours et autres annexes seront affichés et remis lors de chaque épreuve.

<sup>1</sup> Sauf spécification particulière sur Avis de Course spécifique à la Régate



## CHALLENGE CVD 2020

### AVIS DE COURSE

#### 7. LE PARCOURS

Zone potentielle de course : **Au large de Dieppe**

Les parcours seront transmis lors de chaque briefing.

#### 8. SYSTEME DE PENALITE

- 8.1. La règle 44.1 est modifiée de sorte que la pénalité de deux tours est remplacée par la pénalité d'un tour.
- 8.2. Une infraction aux règles autres que 28 et 31 et aux règles du chapitre 2 pourra, après instruction être sanctionnée d'une pénalité pouvant aller de 10% du nombre des inscrits à la disqualification.

#### 9. CLASSEMENT ET DEFINITION DES FLOTTES

*Pour chaque compétition et sauf celles se référant à un avis de course spécifique*

- 9.1. Le Système de Points à Minima des RCV (annexe A) sera appliqué.
- 9.2. Les autres courses sont intégrées aux classements sous les règles suivantes :
- L'épreuve est validée si au moins 1 courses sont courues.
  - Si au moins 3 courses sont courues, le plus mauvais résultat sera retiré
  - Si au moins 6 courses sont courues, les deux plus mauvais résultats seront retirés.
  - Toutes les courses d'une épreuve sont à coefficient 1.
- 9.3. Les ex aequo seront départagés par l'application de l'article 8 de l'annexe A des RCV.
- 9.4. Le classement officiel sera le classement en temps compensé, par addition des points de chaque course
- 9.5. Les flottes seront réparties de la manière suivante
- Flotte 1 : bateaux de toutes classes (R1, R2, R3, R4, A, B, C, D, E, F et G) hors classe L
  - Flotte 2 : bateaux de la classe L (dits « sportboats »).

Pour être validée, une flotte doit être constituée d'au moins 5 bateaux. Dans le cas où ce quota ne serait pas atteint pour une flotte un regroupement de flottes sera mis en application.

#### 10. PLACE AU PORT

Des places seront disponibles sur les pontons visiteurs. Pour les Clubs extérieurs, la gratuité de la place sera proposée du Mercredi de la semaine avant l'épreuve au mercredi de la semaine suivante après l'épreuve.

Bureau du port de plaisance ; tel : 02 35 40 19 79 ou canal 9 VHF

#### 11. AIDE EXTERIEURE – COMMUNICATION – SORTIE D'EAU

**Toute assistance extérieure est rigoureusement interdite pendant la course.**



## CHALLENGE CVD 2020

### AVIS DE COURSE

Excepté en cas d'urgence, un bateau ne doit ni effectuer de transmission radio pendant qu'il est en course ni recevoir de communications radio qui ne soient pas recevables par tous les bateaux. Cette restriction s'applique également aux téléphones portables.

Les bateaux ne doivent pas être sortis de l'eau pendant la régata sauf sous réserve et selon les termes d'une autorisation écrite préalable du comité de course.

#### 12. SECURITE

##### 12.1. Équipement du Navire :

- Pour la catégorie Sport-Boat, il doit être conforme aux besoins de la Division 240 pour un éloignement à plus de 2 milles et moins de six milles.
- Pour autres voiliers, il doit être conforme aux besoins de la Division 240 pour un éloignement à plus de six milles.
- Pour les voiliers soumis à une classe si les contraintes de sécurité de la classe sont supérieures à la Division 240 les règles de classe s'appliquent.
- Dans tous les cas la présence d'au moins une VHF à bord est obligatoire.

##### 12.2. Équipement des concurrents :

- Pour la catégorie de voiliers dite « Sport-Boat », le port de la Brassières de sécurité est obligatoire.
- Pour les autres catégories, sauf obligation par envoi du pavillon Y par le comité de course, le port de la brassière de sécurité n'est pas obligatoire mais vivement conseillé.

#### 13. DECHARGE DE RESPONSABILITE

Les concurrents participent à la régata entièrement à leurs propres risques.

La décision de participer à une course ou de rester en course relève de leur seule responsabilité.

L'autorité organisatrice n'acceptera aucune responsabilité, en cas de dommage matériel, de blessure ou de décès, dans le cadre de la régata, aussi bien avant, pendant, qu'après la régata.

Pour les concurrents mineurs, une autorisation parentale d'autorisation à participer à la compétition devra être fournie lors de l'inscription.

#### 14. ASSURANCE

Les concurrents étrangers non licenciés FFVoile devront justifier d'une assurance valide en responsabilité civile avec une couverture d'un montant minimal de 1,5 million d'Euros

#### 15. PRIX

La remise des prix du Challenge sera réalisée lors de l'assemblée générale Annuelle du Club, début 2019.



## CHALLENGE CVD 2020

### AVIS DE COURSE

#### 16. INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

Pour toutes informations complémentaires veuillez contacter : le C.V.D. club organisateur, responsable technique et sportif de l'épreuve.

Cercle de la Voile de Dieppe, dont les coordonnées sont en pied de page

Arbitrage désigné :

- Président du Comité de Course : reste à définir pour chaque compétition
- Président du Comité du Jury : reste à définir pour chaque compétition



## CHALLENGE CVD 2020

### AVIS DE COURSE

#### **Annexe « PRESCRIPTIONS »**

FFVoile Prescriptions to RRS 2013 – 2016  
Applying to foreign competitors

#### **RRS 62 REDRESS**

FFVoile Prescription: For the events of the Fédération Française de Voile, the equipment inspection committee or measurement committee is composed of the event measurer and the equipment inspectors, if any. For purposes of rule 60.2, the event measurer and the equipment inspectors are included in the race committee.

#### **RRS 64.3 DECISIONS ON PROTESTS CONCERNING CLASS RULES**

FFVoile Prescription (\*): The jury may ask the parties to the protest, prior to checking procedures, a deposit covering the cost of checking arising from a protest concerning class rules.

#### **RRS 67 DAMAGES**

FFVoile Prescription (\*): Any question about or request of damages arising from an incident involving a boat bound by the Racing Rules of Sailing or International Regulation to Prevent Collision at Sea depends on the appropriate courts and will not be dealt by the jury.

#### **RRS 70. 5 APPEALS AND REQUESTS TO A NATIONAL AUTHORITY**

FFVoile Prescription (\*): In such circumstances, the written approval of the Fédération Française de Voile shall be received before publishing the notice of race and shall be posted on the official notice board during the event.

#### **RRS 78 COMPLIANCE WITH CLASS RULES; CERTIFICATES**

FFVoile Prescription (\*): The boat's owner or other person in charge shall, under his sole responsibility, make sure moreover that his boat comply with the equipment and security rules required by the laws, by-laws and regulations of the Administration.

#### **RCV 86.3 CHANGES TO THE RACING RULES**

FFVoile Prescription (\*): An organizing authority wishing to change a rule listed in RRS 86.1 in order to develop or test new rules shall first submit the changes to the FFVoile, in order to obtain its written approval and shall report the results to FFVoile after the event. Such authorization shall be mentioned in the notice of race, in the sailing instructions, and shall be posted on the official notice board during the event.

#### **RRS 88 NATIONAL PRESCRIPTIONS**

FFVoile Prescription (\*): Prescriptions of the FFVoile shall be neither changed nor deleted in the notice of race and sailing instructions, except for events for which an international jury has been appointed. In such case, the prescriptions marked with an asterisk (\*) shall be neither changed nor deleted in the notice of race and sailing instructions. (The official translation of the prescriptions, downloadable on the FFVoile website [www.ffvoile.fr](http://www.ffvoile.fr) shall be the only translation used to comply with RRS 90.2(b)).